

3543911

Дата переработки: 30/06/2021
Дата печати: 30/06/2021

01 Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

• Идентификатор продукта

• Торговое наименование:
PP PRIMER 5020-00

• Артикульный номер:
502000

• Подробная информация поставщика паспорта безопасности

• Производитель / Поставщик:

* Teknos AG
* Industriestrasse 7
LI-9487 Gamprin-Bendern
T +423 375 94 00
F +423 375 94 99

• Отдел, предоставляющий информацию:
Abteilung Produktsicherheit e-mail Adresse: li-sdb@teknos.com

* Номер телефона экстренной связи:
Swiss Toxicological Information Centre, CH-8032 Zürich Emergency telephone: +41 (0)44 251 51 51 (International)

02 Возможные виды опасности

• Классификация вещества или смеси



GHS02

Воспламеняющаяся жидкость 2 - H225 Легко воспламеняющаяся жидкость и пар.



GHS07

Острая токсичность 4 - H332 Наносит вред при вдыхании.
Раздражение кожи 2 - H315 Вызывает раздражение кожи.
Кожная сенсибилизация 1 - H317 Может вызывать аллергическую кожную реакцию.



GHS08

СТОМ - повторно 2 - H373 При длительном или многократном воздействии может оказывать вредное влияние на органы слуха.

Острая токсичность 5 - H303 Может нанести вред при проглатывании.
Острая токсичность 5 - H313 Может нанести вред при контакте с кожей.

- Элементы маркировки
- Элементы маркировки в соответствии с СГС
- Пиктограммы, обозначающие опасности



GHS02



GHS07



GHS08

- Сигнальное слово
Опасно

- Компоненты этикетки, указывающие на опасность:
xylene / ethylbenzene / Additive
- Предупреждения об опасности
H225 Легко воспламеняющаяся жидкость и пар.

(Продолжение на странице 2)

3543911

Дата переработки: 30/06/2021
Дата печати: 30/06/2021

Наименование : PP PRIMER 5020-00

(Продолжение со страницы 1)

- H332 Наносит вред при вдыхании.
- H315 Вызывает раздражение кожи.
- H317 Может вызывать аллергическую кожную реакцию.
- H373 При длительном или многократном воздействии может оказывать вредное влияние на органы слуха.
- H303 Может нанести вред при проглатывании.
- H313 Может нанести вред при контакте с кожей.
- Меры предосторожности
 - P210 Беречь от тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. - Не курить.
 - P233 Держать крышку контейнера плотно закрытой.
 - P240 Заземлить/электрически соединить контейнер и приемное оборудование.
 - P302+P352 ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть большим количеством воды.
 - P403+P235 Хранить в прохладном/хорошо вентилируемом месте.
 - P501 Утилизировать содержимое / тару в соответствии с местными / региональными / национальными / международными предписаниями.

03 Состав / Данные по составляющим компонентам

- **Химическая характеристика: Смеси**
- **Описание:**
Смесь из веществ, перечисленных ниже, с неопасными добавками.

- **Содержащиеся опасные вещества:**

Номер CAS		%
1330-20-7	xylene Номер EC: 215-535-7 <ul style="list-style-type: none"> Воспламеняющаяся жидкость 3 - H226; Острая токсичность 4 - H312, Острая токсичность 4 - H332, Раздражение кожи 2 - H315 	60,00- 90,00
100-41-4	ethylbenzene Номер EC: 202-849-4 <ul style="list-style-type: none"> Воспламеняющаяся жидкость 2 - H225; СТОМ - повторно 2 - H373, Опасность при вдыхании 1 - H304; Острая токсичность 4 - H332 	15,00- 25,00
	Additive Кожная сенсибилизация 1 - H317	1,00- 5,00

04 Меры по оказанию первой помощи

- **Общие указания:**
Симптомы отравления могут проявиться даже спустя много часов, поэтому имеется необходимость в медицинском надзоре в течение как минимум 48 часов после аварии (несчастного случая).
- **После вдыхания:**
Обеспечить доступ свежего воздуха и для надёжности вызвать врача.
При потере сознания (обморочном состоянии) положить пациента на бок в стабильном положении для транспортировки.
- **После контакта с кожей:**
Немедленно промыть с помощью воды и мыла, хорошо сполоснуть.
- **После контакта с глазами:**
Промыть открытый глаз под проточной водой в течение нескольких минут.
- **После проглатывания:**
Не вызывать рвоту, немедленно обратиться за медицинской помощью.

RUS

(Продолжение на странице 3)

3543911

Дата переработки: 30/06/2021
Дата печати: 30/06/2021

Наименование : PP PRIMER 5020-00

(Продолжение со страницы 2)

05 Меры по борьбе с пожаром

- **Надлежащие средства тушения:**
СО2, порошковое средство для тушения или водяная струя мелкого разбрызгивания. При борьбе с крупными пожарами следует применять водяную струю мелкого разбрызгивания или спиртоустойчивую пену.
- **Средства тушения, являющиеся непригодными из соображений безопасности:**
Полноструйная вода
- **Особые опасности, создаваемые веществом или смесью**
При нагревании или в случае пожара возможно образование ядовитых газов.
- **Защитное оснащение:**
Применение устройства защиты дыхательных путей.
Не вдыхать газы, выделяющиеся при взрыве или пожаре.
- **Дополнительная информация**
Охладить ёмкости, находящиеся под угрозой, посредством водяной струи мелкого разбрызгивания.
Собирать заражённую воду для тушения отдельно. Недопустимо её попадание в канализационную систему.

06 Меры при непреднамеренном выделении (утечке)

- **Меры по обеспечению личной безопасности, защитное снаряжение и порядок действий в чрезвычайной ситуации**
Надеть защитное снаряжение. Держать на отдалении незащищённых людей.
Обеспечить достаточную вентиляцию.
- **Меры по защите окружающей среды:**
Не допускать попадания продукта в канализационную систему или в водоёмы.
Не допускать попадания в канализационную систему, котлованы и подвалы.
При попадании в водоёмы или в канализационную систему проинформировать об этом соответствующие службы.
Не допускать попадания в канализационную систему / поверхностные или грунтовые воды.
- **Методы и материалы для локализации и очистки:**
Собрать при помощи связывающего жидкость материала (песка, кизельгура, кислотновязжущего средства, универсальных вяжущих средств, опилок).
Утилизировать заражённый материал как отходы в соответствии с Пунктом 13.
Обеспечить достаточную вентиляцию.
- **Ссылки на другие разделы**
Информация по безопасному обращению - в Главе 7.
Информация по индивидуальному защитному снаряжению - в Главе 8.
Информация по утилизации - в Главе 13.

07 Обращение с веществом и его хранение

- **Обращение с веществом:**
- **Меры предосторожности по безопасному обращению**
Обеспечить хорошую вентиляцию / вытяжку на рабочем месте.
Не допускать образования аэрозолей.
Учитывать порог эмиссии.
Обеспечить хорошую вентиляцию воздуха, особенно на уровне пола (пары тяжелее воздуха).
- **Указания по защите от пожаров и взрывов:**
Держать подальше от источников воспламенения - не курить.
Принять меры против электростатического заряжения.
- **Хранение:**
- **Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре:**
Хранить только в оригинальной таре.
- **Указания по совместимости с другими веществами при хранении:**
Не требуется.
- **Дальнейшие данные по условиям хранения:**
Держать ёмкости плотно закрытыми.
Хранить в хорошо закрытой таре в прохладном и сухом месте.
Защищать от жары и от прямых солнечных лучей.
- **Характерное конечное применение (или применения)**
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

RUS

(Продолжение на странице 4)

3543911

Дата переработки: 30/06/2021
 Дата печати: 30/06/2021

Наименование : PP PRIMER 5020-00

(Продолжение со страницы 3)

08 Ограничение воздействия вещества и контроль / индивидуальные средства защиты

- Составляющие компоненты с предельными значениями, требующие мониторинга на рабочих местах:

1330-20-7	xylene		
PDK			
	Краткосрочное значение	150	mg/m3
	Долгосрочное значение	50	mg/m3
	пар¶ и/или газ¶		
100-41-4	ethylbenzene		
PDK			
	Краткосрочное значение	150	mg/m3
	Долгосрочное значение	50	mg/m3
	пар¶ и/или газ¶		

- **Дополнительные указания:**
 В качестве основы послужили списки, являвшиеся на момент составления актуальными.
- **Средства индивидуальной защиты:**
- **Общие меры по защите от воздействия и гигиене:**
 При обращении с химикатами следует соблюдать стандартные меры предосторожности. Держать подальше от продуктов питания, напитков и корма для животных. Немедленно снять всю загрязнённую и пропитанную вредными веществами одежду. Не вдыхать газы / пары / аэрозоли. Избегать контакта с кожей. Избегать контакта с глазами и с кожей. Во время работы запрещается есть или пить. Обязательно тщательно очищать кожу по окончании работы и перед перерывами.
- **Защита органов дыхания:** При кратковременном контакте с веществом или при воздействии вещества низкой концентрации пользоваться фильтрующим устройством для защиты органов дыхания. При интенсивном или более продолжительном контакте следует воспользоваться автономным устройством защиты органов дыхания. Рекомендуется использование устройства защиты органов дыхания.
- **Защита рук:** Материал перчаток / рукавиц должен быть устойчивым к воздействию продукта / вещества / препарата и не пропускать их. Никаких рекомендаций в отношении материала перчаток / рукавиц, пригодных для применения в ходе работы с продуктом / препаратом / смесью химикатов дать нельзя, так как никаких испытаний в этом отношении не проводилось. Выбор материала перчаток / рукавиц производится с учётом времени прорыва, степени проницаемости и эрозии. Защитные перчатки (рукавицы). Непроницаемые защитные перчатки (рукавицы).
- **Материал перчаток / рукавиц**
 Выбор подходящих перчаток / рукавиц определяется не только материалом, но также и другими качественными особенностями, причём между различными производителями существует большая разница. Так как продукт представляет собой смесь различных веществ, то не представляется никакой возможности для расчёта устойчивости материала, из которого изготовлены перчатки / рукавицы, что вызывает необходимость перепроверки на предмет пригодности перед использованием.
- **Период проницаемости материала перчаток / рукавиц.**
 Необходимо осведомиться у производителя защитных перчаток / рукавиц о точном времени прорыва и придерживаться его. Установленное время прорыва в соответствии со стандартом EN 374 Часть III не предусматривается в практических условиях. Поэтому рекомендуемое максимальное время ношения составляет 50 % от времени прорыва.
- **Защита глаз:** Защитные очки Плотно прилегающие защитные очки
- **Защита тела:** Рабочая защитная одежда

09 Физические и химические свойства

Общая информация

Внешний вид:

Форма:	Жидкость
Цвет:	В соответствии с характеристик
Запах:	Характерно Характерно

(Продолжение на странице 5)

3543911

Дата переработки: 30/06/2021
Дата печати: 30/06/2021

Наименование : PP PRIMER 5020-00

(Продолжение со страницы 4)

Порог запаха:	Не определено.		
Изменение состояния			
Точка кипения / интервал температур кипения:	136 йС		
Температурная точка вспышки:	15 йС		
Воспламеняемость (твёрдое, газообразное вещество):	Неприменимо.		
Температура воспламенения:	430 йС		
Температура распада:	Не определено.		
Самовоспламеняемость:	Не определено.		
Взрывоопасность:	Не определено.		
Границы взрываемости:			
Нижняя:	1 Vol %		
Верхняя:	7 Vol %		
Давление пара:	при 20 йС 46,0000 mbar	6,7000 mbar при	50 йС
Плотность:	0,8700 g/cm3		
Растворимость в / Смешиваемость с водой:	Не определено.		
Вязкость:			
Динамическая:	Не определено.		
Кинематическая:	при 20 йС		
Другая информация	Отсутствует какая-либо соответствующая информация.		

10 Стабильность и реакционная способность

- **Термический распад / условия, которых следует избегать:**
При использовании в соответствии с предписаниями не происходит никакого распада.
- **Несовместимые материалы:**
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Опасные продукты распада:**
Неизвестно ни о каких опасных продуктах распада.

11 Данные по токсикологии

- **Острая токсичность:**
Значения LD/LC50 (летальной дозы/концентрации), необходимые для классифицирования:
- **1330-20-7 xylene**
Oral, LD50: 4300 mg/kg (rat) Dermal, LD50: 2000 mg/kg (Rabbit) Oral, LD50: 3500 mg/kg (rat) Dermal, LD50: 17800 mg/kg (Rabbit) Oral, LD50: 5000 mg/kg (rat) Dermal, LD50: 12124 mg/kg (Rabbit) Inhalative, LC50/4h: 5320 mg/l (mouse)
- **100-41-4 ethylbenzene**
- **108-88-3 toluene**
- **Первичное раздражающее воздействие:**
 - на кожу:
Раздражает кожу и слизистые оболочки.
 - на глаза:
Нет раздражающего воздействия.
- **Сенсибилизация:**
Сенсибилизация возможна посредством кожного контакта.
- **Дополнительные токсикологические указания:**
На основании расчётного метода Всеобщей Классификационной Директивы ЕС для Препаратов в её последней (актуальной) редакции продукт представляет следующие виды опасности:
Вредно для здоровья
Раздражающе

3543911

Дата переработки: 30/06/2021
Дата печати: 30/06/2021

Наименование : PP PRIMER 5020-00

(Продолжение со страницы 5)

12 Экологическая информация

- **Акватоксичность:**
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Стойкость и склонность к деградации**
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Поведение в экологических системах:**
- **Биоаккумулятивный потенциал**
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Дополнительные экологические указания:**
- **Общие указания:**
Не допускать попадания продукта в грунтовые воды, водоёмы или в канализационную систему.
Вред для питьевой воды при попадании под землю даже малых количеств.
Класс вредности для воды 2 (ы): вредно для воды
Самоклассификация

13 Указания по утилизации

- **Методы обработки отходов**
- **Европейский список отходов**
08
08 01
08 01 11
- **Неочищенные упаковки:**
- **Рекомендация:**
Утилизация должна быть осуществлена в соответствии с предписаниями компетентных служб.

14 Информация по транспорту

- **Номер UN**
ADR UN1263
IMDG UN1263
IATA UN1263
- **Собственное транспортное наименование ООН**
ADR 1263 КРАСКА
IMDG PAINT
IATA PAINT

- **классов опасности транспорта**

ADR
Класс 3 Легковоспламеняющиеся жидкости
Этикетка для опасного содержимого 3



IMDG
Class 3 Легковоспламеняющиеся жидкости
Label 3



IATA
Class 3 Легковоспламеняющиеся жидкости

(Продолжение на странице 7)

3543911

Дата переработки: 30/06/2021
Дата печати: 30/06/2021

Наименование : PP PRIMER 5020-00

(Продолжение со страницы 6)

Label

3



• **Группа упаковки**

ADR II

IMDG II

IATA II

• **Экологические риски:**

Неприменимо.

• **Особые меры предосторожности для пользователей**

Осторожно: Легковоспламеняющиеся жидкости

Код опасности (по Кемлеру): 33

Номер EMS: F-E,S-E

• **Транспортировка навалом в соответствии с Приложением II MARPOL73/78 (Международная конвенция по предотвращению загрязнения вод с судов) и**

Неприменимо.

• **Транспорт / дополнительная информация:**

Неприменимо.

Отдельный объём (EQ): E2

Ограниченные объёмы (LQ) 5L

Транспортная категори 2

Код ограничения проезда
через туннели D/E

IMDG

Limited quantities (LQ) 5L

Excepted quantities (EQ) E2

• **UN "Model Regulation":**

UN 1263 КРАСКА, 3, II

15 Предписания

• **Национальные предписания:**

• **Классификация в соответствии с VbF:**

—

• **Техническая инструкция (авиа):**

Класс Доля в %
II 97,50

• **Класс опасности загрязнения воды:**

Класс вредности для воды 2 (ы): вредно для воды. Самоклассификация

16 Прочая информация:

Данные опираются на сегодняшнее состояние наших познаний, однако они не представляют собой никакой гарантии качеств и свойств продукта и не обосновывают никаких договорных юридических отношений.

• Соответствующие данные

H225	Легко воспламеняющаяся жидкость и пар.
H226	Воспламеняющаяся жидкость и пар.
H304	Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании.
H312	Наносит вред при контакте с кожей.
H315	Вызывает раздражение кожи.

(Продолжение на странице 8)

в соответствии с 2001/58/EG

3543911

Дата переработки: 30/06/2021
Дата печати: 30/06/2021

Наименование : PP PRIMER 5020-00

(Продолжение со страницы 7)

H317	Может вызывать аллергическую кожную реакцию.
H332	Наносит вред при вдыхании.
H373	Может наносить вред органам в результате длительного или многократного воздействия.

• **Отдел, выдающий паспорт данных:**

Environment protection department.

• **Аббревиатуры и акронимы:**

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

ICAO: International Civil Aviation Organisation

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VbF: Verordnung über brennbare Flüssigkeiten, Österreich (Ordinance on the storage of combustible liquids, Austria)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

• *** Изменение данных по сравнению с предыдущей версией**